

SS. Cyril & Methodius Church

PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO

Pastor / Proboszcz
Father Edward Ziemnicki

Address
55 Charter Oak Avenue
Hartford, CT 06106

Rectory Telephone:
(860) 522-9157

Rectory Fax:
(860) 524-9433



RECTORY OFFICE HOURS:

(Godziny Urzędowania): Monday through Friday 9:00 AM to 4:00 PM
At other times by appointment (w innym czasie tylko przez telefoniczne umówienie)

CELEBRATION OF THE SUNDAY EUCHARIST / MSZE ŚWIĘTE)

Vigil Mass on Saturday at 4:00 PM (*Msza święta Wigilijna*)

Sunday English Mass at 10:00 AM

Niedzielne Msze święte po polsku: 8:30AM i 11:30 AM

Weekday Masses / *Msze w tygodniu: 7:30 AM / 8:00 AM-SATURDAY*

CELEBRATION OF RECONCILIATION / SPOWIEDŹ

Saturday/Sobota: 3:00 PM or by appointment

(*albo przez uprzednie telefoniczne zgłoszenie*)

CELEBRATION OF BAPTISM / CHRZTY

English - by Appointment only

Po polsku - tylko przez uprzednie zgłoszenie)

CELEBRATION OF MARRIAGE / ŚLUBY

Arrangements should be made with the Pastor at least 6 months in advance.

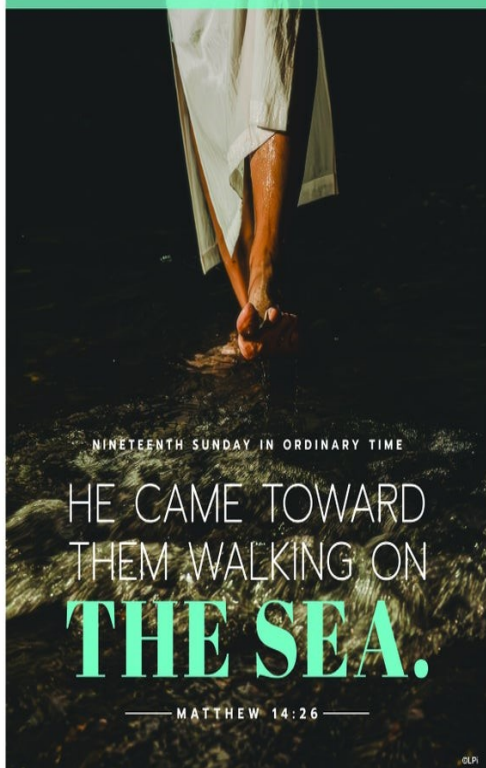
Zgłaszać się 6 miesięcy przed ślubem.

VISITATION TO THE SICK / ODWIEDZINY CHORYCH

Anyone wishing to receive the Sacraments at home because of illness or age, please contact the Rectory. Please notify the Rectory if a parishioner is in the Hospital or Convalescent Home.

Ktokolwiek życzy sobie przyjąć Sakramenty święte w domu z powodu choroby lub podeszłego wieku powinien zawiadomić plebanię. Jeżeli parafianin znajduje się w szpitalu lub "Convalescent Home" prosimy o przekazywanie informacji na plebanię.

SUNDAY, AUGUST 9, 2026



**GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE
DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE**

August 9, 2026
Nineteenth Sunday in Ordinary Time
Matthew 14:22-33

As a young, newly ordained priest, I admired a senior priest who was gifted, beloved, and had changed countless lives. But soon I learned that he had fallen in catastrophic and destructive ways. The painful juxtaposition of good and evil was complex to process. How could someone so seemingly good also be so broken and deceptive? It forced me to confront a sobering truth: leadership in the Church is no guarantee against weakness or sin.

Peter teaches that truth in this week's Gospel. When he sees Jesus walking on the sea, Peter does what leaders do. He goes first. "Lord, if it is you, command me to come to you on the water." But when he sees how strong the wind is, he becomes frightened and, beginning to sink, cries out, "Lord, save me." Immediately, Jesus stretches out his hand and catches him.

St. Thomas Aquinas observes that Peter overcomes the greater danger of the waves but falters before the lesser threat of the wind. This is the paradox leaders often face. It is not always the great trials that undo us, but the smaller, quieter temptations, such as subtle fears and compromises, that lead us to sink.

The good news is that Jesus does not abandon Peter. He saves him before it is too late. Our frail humanity lives within a rhythm of grace, risk, failure, and mercy. Jesus helps Peter overcome both the obvious and hidden sources of fear, and he promises to do the same for us. So, let us pray for all, especially our spiritual leaders.

CHURCH RESTORATION FUND

Sincere words of appreciation and thanks to all who have given towards the restoration of our church. Generous donations towards the Restorations Fund in the past week came from:
**Ms. Fran & Ms. Gini Pudlo in memory of
+Edward Bialoskorski**

BÓG ZAPŁAĆ. Fr. Adam

**ROZWAŻANIE EWANGELII- KU GLEBSZEMU
ZROZUMIENIU PISMA ŚWIĘTEGO**

9 sierpnia 2026
19 Niedziela Zwykła
Mateusz 14: 22-33

Jako młody, świeżo wyświęcony kapłan podziwiałem starszego duchowego– człowieka utalentowanego i powszechnie lubianego, który wywarł ogromny wpływ na życie ludzi. Wkrótce jednak dowiedziałem się, że jego życie naznaczone było katastrofami i niszczycielskimi upadkami. To bolesne zestawienie dobra i zła było trudne do zrozumienia i przyjęcia. Jak ktoś, kto wydał się tak dobry, mógł jednocześnie być tak wewnętrznie złamany i zdolny do oszustwa? Sytuacja ta zmusiła mnie do zwierzenia się z otrzewiającą prawdą: pełnienie funkcji przydówczych w Kościele nie stanowi gwarancji uchronienia się przed słabością czy grzechem.

O tej prawdzie przypomina nam w dzisiejszej Ewangelii święty Piotr. Widząc Jezusa krocącego po wodzie, Piotr zachowuje się tak, jak przystało na lidera; wychodzi jako pierwszy. „Panie, jeśli to Ty jesteś, każ mi przyjść do Ciebie po wodzie”. Jednak gdy dostrzegł siłę wiatru, ogarnia go lęk; zaczyna tonąć i woła: „Panie, ratuj mnie!” Jezus natychmiast wyciąga rękę i go chwyta.

Święty Tomasz z Akwinu zauważa, że Piotr pokonuje większe niebezpieczeństwo, jakim są fale, lecz załamuje się w obliczu mniejszego zagrożenia– wiatru. To paradoks, z którym często mierzą się liderzy. To nie zawsze wielkie próby nas gubią: często to mniejsze, cichsze pokusy– takie jak subtelne lęki czy pójście na kompromis– sprawiają, że zaczynamy tonąć.

Dobra wiadomość jest taka, że Jezus nie opuszcza Piotra. Ratuje go, zanim będzie za późno. Nasza krucha ludzka natura funkcjonuje w rytmie łaski, ryzyka, upadku i miłosierdzia. Jezus pomaga Piotrowi pokonać zarówno oczywiste, jak i ukryte źródła lęku, i obiecuje, że uczyni to samo dla nas. Módlmy się zatem za wszystkich, a zwłaszcza za duchowych przywódców.

OBRAZ SW. ANDRZEJA BOBOLI

Został przekazany naszej parafii przez ks. Krzysztofa Korcza z Sanktuarium Sw. Andrzeja Boboli w Dudley, MA.

Po raz pierwszy w swojej historii nasza parafia przeżywa peregrynację obrazu Sw. Andrzeja Patrona Polski, orędownika w trudnych czasach, patrona jedności. Wedrówka tego obrazu jest w dalszym ciągu kontynuowana wśród naszej rodziny parafialnej. Obraz jest przekazywany w każdą niedzielę po mszy św. o godz. 8:30 lub 11:30. Rodziny lub osoby zainteresowane prosimy o kontakt z biurem parafialnym 860-522-9157 lub Pania Wandą Byndas.

SUNDAY, AUGUST 9, 2026
NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
From 8:30 a.m. to 11:30 a.m. –
coffee and pastry in the lower church hall

SATURDAY, AUGUST 15, 2026
 8:00 a.m. & 10:00 a.m. – Mass in Polish
 3:00– 3:45p.m. – Confession
 4:00 p.m. – Sunday Vigil Mass
Blessing herbs and flowers at each Mass



SUNDAY, AUGUST 16, 2026
TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

St. Clare of Assisi

As a girl in 12th century Italy, Clare heard the legendary St. Francis preaching in the square below her family home. Inspired, Clare snuck away in the middle of the night to join Francis and his followers. Francis cut her hair like the men and gave her a rough tunic and veil to wear. For the sake of propriety, Clare was placed in a Benedictine nun monastery for several years. As more women were drawn to the simple spirituality, a new order was founded, now known as the Poor Clares. Despite requests from the pope himself to relax their vow of poverty, Clare stood firm in following the spirit of St. Francis. Clare's reputation for virtue spread and attracted women -- rich and poor alike -- to the new order that still exists today.

House Blessing, Explained!

Catholics who move to a new place of residence often wish to have their dwelling blessed, to call the favor and help of God upon all those who live in the house and all those who will enter it. The Roman Ritual (Book of Blessings) provides two formats for house blessings: one during the Easter or Christmas season (specifically for the Epiphany) and one for Ordinary Time. Those who live in the home must be present for a house to be blessed. A priest, deacon or lay person can administer the blessing, although if a lay person does so they must use the rites accorded to lay ministers in the Roman Ritual.

NIEDZIELA – 9 SIERPNIA 2026
DZIEWIĘTNASTA NIEDZIELA ZWYKŁA
Od 8:30 a.m. do 11:30 a.m. – kawa i ciasto w dolnej sali kościoła

SOBOTA – 15 SIERPNIA 2026

8:00 a.m. – Msza po polsku
 10:00 a.m. – Msza po polsku
 3:00– 3:45p.m. – Spowiedź
 4:00 p.m. – Niedzielną Msza
 Wigilijna



Świecenie ziół i kwiatów na każdej mszy św.

NIEDZIELA – 16 SIERPNIA 2026
DWUDZIESTA NIEDZIELA ZWYKŁA

Sw. Klara z Asyżu

Jako dziewczynka w XII-wiecznych Włoszech Klara usłyszała, jak legendarny Sw. Franciszek głosi kazania na placu poniżej rodzinnego domu. Zainspirowana, wymknęła się w środku nocy, by dołączyć do Franciszka i jego naśladowców. Franciszek obciął jej włosy jak mężczyznom oraz dał jej do noszenia prostą tunikę i welon. Ze względu na wymogi przyzwoitości Klara została umieszczona na kilka lat w klasztorze benedyktynek. Gdy coraz więcej kobiet pociągała prosta duchowość, założono nowy zakon, znany dziś jako Ubogie Klaryski. Mimo prośb samego papieża, by złagodzić ślub ubóstwa, Klara pozostała nieugięta, wiernie podążając za duchem św. Franciszka. Opinia o jej cnotliwości rozeszła się szeroko i przyciągnęła do nowego zakonu kobiety – zarówno bogate, jak i ubogie – który istnieje do dziś.

Błogosławieństwo domu!

Katolicy, którzy przeprowadzają się do nowego miejsca zamieszkania, często pragną pobłogosławić swój dom, aby wyprosić Bożą łaskę i pomoc dla wszystkich, którzy mieszkają, oraz wszystkich, którzy będą do nich wchodzić. Rytuał Rzymski (Księga Błogosławieństw) przewiduje dwa formularze błogosławieństwa domu: jeden na okres Wielkonoce lub Bożego Narodzenia (szczególnie na uroczystość Objawienia Paskiego), a drugi na Okres Zwykły. Aby dom mógł zostać pobłogosławiony, jego mieszkańcy muszą być obecni. Błogosławieństwa może udzielić kapłan, diakon lub osoba świecka, jednak jeśli czyni to osoba świecka, musi posłużyć się obrzędami przeznaczonymi dla świeckich szafarzy zawartymi w Rutuale Rzymskim. Błogosławieństwo domu obejmuje czytanie z Pisma Świętego, oraz modlitwę.

AUGUST 9, 2026

Saturday, August 8 Sobota 8 Sierpnia

St. Dominic, Priest/ S. Dominika, kapłana

8:00 a.m.+ Natalia i + Włodzimierz Kadzinski
od synowej z rodziną

4:00 p.m. + Jan + Josephine Wierzbicki
from D. A Cwikla

SUNDAY MASS. August 9 Niedziela 9 Sierpnia

8:30 a.m.+ Janina i + Wincenty Jurewicz i za zmarłych
z rodziny od córki K. Winiarz z rodziną

10:00 a.m.+ Thomas Underwood Jr. from wife Irene

11:30 a.m.+ Danuta i + Stanisław Oldziej i za zmarłych
z rodziny Oldziej od H. Chrostowskiej

Monday, August 10 Poniedziałek 10 Sierpnia

St. Lawrence, Deacon and Martyr/

S. Wawrzynca, diakona i męczennika

7:30 a.m.+ Jan Budnik from brother with family

Tuesday, August 11 Wtorek 11 Sierpnia

St. Clare/ S. Klary

7:30 a.m.+ Helena Kędzior, + Maria Panek, +Hanna
Tyminska od Marii Gasior

Wednesday, August 12 Środa 12 Sierpnia

St. Jane Frances de Chantal/

S. Janiny Franciszki de Chantal

7:30 a.m.+ Jan Zuk and dec'd members of Zuk and
Nowakowski families from family

Thursday, August 13 Czwartek 13 Sierpnia

St. Pontian, Pope and Hippolytus, Priest, Martyrs

S. Poncjana Papieża, S. Hippolita, kapłana i
męczennika

7:30 a.m.+ Zbigniew Krajewski W. Rozynski

Friday, August 14 Piątek 14 Sierpnia

St. Maximilian, Kolbe, Priest, Martyr

S. Maksymilian Kolbe, kapłana i męczennika

7:30 a.m.+ Thomas Underwood from Helen Olejarz

Saturday, August 15 Sobota 15 Sierpnia

The Assumption of the Blessed Virgin Mary

Wniebowstąpienie NMP

8:00 a.m.– za zmarłych członków 3-go Zakonu Św.
Franciszka

10:00 a.m. + Adrian Kluk i za zmarłych z rodziny Siek
od rodziny

4:00 p.m. + Julia & + Józef Komarnicki
from daughter and family

NEXT SUNDAY MASS Aug. 16 Niedziela 16 Sierp.

8:30 a.m.+ Michał Drożdzał

od córki Justyny z dziećmi

10:00 a.m.– God's blessing and health for Elżbieta and
Przemysław Tuminski on their 25th
wedding anniversary from family

11:30 a.m.+ Anna i +Feliks Kot od rodziny

9 SIERPNIA 2026

OFFERATORY - KOLEKTA

July 26 & August 2, 2026

Weekly/Tygodniowa... \$ 4,664.00

\$ 4,211.00

Second collection.... \$ No collection

\$ 1,521.00

Next week the following collections are:

1st collection—Weekly Offering

2nd collection— Holy Land Sancturries

Thank you for your generosity. God Bless you.

Dziękuję wszystkim za hojność. Szczęść Wam Boże.

Módlmy się za chorych / Pray for the sick

Aniela Białoskorska, Helen & Władysława Bukowski, Jan Brzyski, Ed Brown, Addison Cook, Halina Dziewaltowska, Weronika Domian, Bożena Furmanek, Władysława Gwara, Anna Goluch, Renata Juwa, Jan i Mateusz Kraska, Patryk Kelly, Helen Kiczuk, Krystyna Klin, Maria Kościuk, Kinga Kościuk—Sejedor, Lila Kuzmich, Maria Monikowska, Monika Morawska, Maria Nawrot, Szczepan Olszewski, Anna Pliszka, Josephine Rosa, Anna Serafin, Phyllis Stawiarski, Beata Socha, Stanisław Szczawinski, Irene Underwood, Mirosława Tamkun, Henry Wilus, Veronika Winiarska, Ks. Jerzy Winiarski, Halina Wiszkiewicz, Leokadia Wojniło, Fr. Bill, i w specjalnej intencji.

REMEMBER IN YOUR PRAYERS THOSE WHO ARE ILL: We welcome the opportunity to be informed of any of our parishioners who are ill or hospitalized. Contact the Rectory Office at 860-522-9157, or email at:

ss.cyril-meth@att.net.

IF SOMEONE YOU PLACED ON THE PRAYER LIST CAN BE TAKEN OFF PLEASE CALL THE RECTORY OFFICE.

Módlmy się za zmarłych z naszej parafii:

Pray for the deceased of our parish:

+ Janina Kolodziejczyk

i za zmarłych w Polsce

and the deceased in Poland

Our e-mail address is

Adres e-mail do kancelarii parafii:

ss.cyril-meth@att.net

TOWARZYSTWO RÓŻAŃCA ŚWIĘTEGO

Towarzystwo Różańca Świętego działające przy naszej parafii od 1904 roku, które spotyka się na wspólnej modlitwie w pierwszą niedzielę miesiąca o godz. 9:30 w dolnej sali kościoła (tuż po Mszy św. 8:30) zaprasza nowych członków. Osoby (kobiety, mężczyźni, młodzież) zainteresowane dołączenia do modlitwy proszone są o kontakt z panią Janiną Chlus lub Marią Gasior, albo przybyć na miesięczne spotkanie, można również dzwonić do biura parafialnego 860-522-9157. „ Odmawiając różaniec, rozmawiamy z Maryją, powierzamy Jej ufnie nasze troski i smutki, radości i nadzieje. Prosimy o to, by pomagała nam podejmować Boże plany i by wypraszała u Syna łaski potrzebne do wiernego ich wypełnienia” Św. Jan Paweł II.

PRACTICING CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Looking for God

What do we think when we see Jesus coming to save us?

The first thing the Apostles scream is "Ghost!" when they catch sight of Jesus walking towards them on water. That always makes me laugh. After all they have witnessed thus far as the companions of the Messiah, they see someone walking on water and they still react like extras in a bad episode of Scooby-Doo. We are always more quick to believe a bad thing than a good thing. We can easily believe gossip and hearsay about a friend, but we fear being taken for a fool when it comes to faith. We would rather look cynical than stupid.

"Save me, God, for the waters have reached my neck," reads Psalm 69. "My eyes fail, from looking for my God."

I think back on my life, on all the various ways that God has rescued me from slipping beneath the surface. Rarely did it ever occur to me, in the midst of it, that I was being rescued. In fact, I usually thought I was being held underwater. Did I hear His voice directing me, or did I only hear my own despairing? "Save me, God." Was I looking for Him, or were my eyes shut in fear? "My eyes fail, from looking for my God."

It's never until after the fact — sometimes years after, or decades — that we see things clearly. That we see Christ in the situation, making his way toward us, hand outstretched.

PRAKTYKUJĄCY KATOLICK-JAK ROZPOZNAĆ BOGA W CODZIENNYM ŻYCIU

Autor: Colleen Jurkiewicz Dorman

Szukając Boga

Co myślimy, gdy widzimy Jezusa przychodzącego, by nas zbawić?

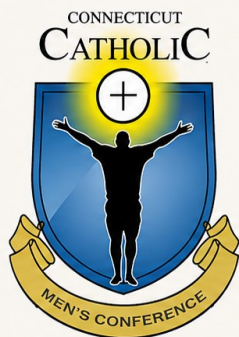
Pierwszą rzeczą, jaką wykorzystują Apostołowie, jest: „Duch!”, gdy dostrzegają Jezusa idącego do nich po wodzie. To zawsze mnie rozbawia. Przecież po tym wszystkim, czego do tej pory byli świadkami jako towarzysze Mesjasza, widząc kogoś idącego po wodzie, a mimo to reagują jak statyści w kiepskim odcinku Scooby-Doo.

Zawsze szybciej wierzymy w coś złego niż coś dobrego. Łatwo dajemy wiarę plotkom i pogłoskom o przyjacielu, ale jeśli chodzi o wiarę, boimy się wyjść na naiwnych. Wolimy sprawiać wrażenie cynicznych niż głupich.

„Wybaw mnie Boże, bo wody sięgają mi po szyję”- czytamy w Pismie 69. „Moje oczy słabną od wypatrywania mojego Boga.”

Wracam myślami do swojego życia, do wszystkich tych różnych sposobów na jakie Bóg ratował mnie przed zniknięciem pod powierzchnią. Rzadko kiedy, będąc w samym środku tych wydarzeń, przychodziło mi do głowy, że jestem ratowany. W rzeczywistości zazwyczaj myślałem, że jestem jedynie własną rozpaczą? Wybaw mnie, Boże. „Czy Go szukam, czy też moje oczy były zamknięte ze strachu? „Moje oczy słabną od wypatrywania mojego Boga”.

Dopiero po fakcie— czasem po latach, a nawet po dziesięcioleciach— zaczynamy widzieć wszystko wyraźnie. Dostrzegamy Chrystusa w tej sytuacji, jak zmierza ku nam z wyciągniętą ręką.



CONNECTICUT CATHOLIC MEN'S CONFERENCE 2026

Rebuild My Church



SATURDAY
OCTOBER 10, 2026



HOLY CROSS CATHOLIC HIGH SCHOOL
WATERBURY, CONNECTICUT



NATIONAL
SPEAKERS



CONFESSION



CATHOLIC EXHIBITS
& MINISTRIES



VIGIL MASS with
Archbishop
Christopher J. Coyne

★ FEATURED SPEAKERS ★



**DR. KARLO
BROUSSARD**

Catholic Answers
Speaker and Author



**FR. DAN
REEHIL**

Priest & Exorcist
Diocese of Nashville



**JEANNE
MANCINI**

Former President,
March for Life



**FR. DECLAN
GIBSON**

Director - Most Holy
Eucharist Foundation



TICKETS: \$45 ADULTS • \$30 STUDENTS • DEACONS & SEMINARIANS REGISTER FREE • INCLUDES LUNCH



CTCATHOLICMEN.ORG

• DOORS OPEN 7:30 AM • EVENT STARTS 8:30 AM

BALTYK EUROPEAN DELI
Sandwiches & Hot Foods to Go
Szykujemy zamówienia na
przyjęcia.
731 Wethersfield Ave., Htfd.
(corner South Street)
296-0600

BREAKFAST,
LUNCH & DINNER
PASTRY, PACZKI & CAFE
CUSTOM CAKES FOR ALL
OCCASIONS
FRESH BREADS AND ROLLS
GROCERY & SMOKED DELI

**Roly Poly
BAKERY**



587 Main Street.
New Britain, CT 06051
Phone: (860) 229-5109
FAX: (860) 832-8922
www.rolypolyinc.com

7 Days A Week
6AM - 3PM
(860) 257-7006
1797 Berlin Turnpike
RT 5-15 Southbound | Wethersfield, CT
Breakfast • Lunch • Polish Food

**Support Our
Advertisers!**

South Green Memorial Home

Waszkelewicz Dom
Pogrzebowy

43 Wethersfield Ave.
Hartford

246-1413

Pre-Arrangement
Counseling

Dillon-Baxter Funeral Home

1276 Berlin Tpke, Wethersfield
Gerald S. Baxter, Jr
www.DillonBaxter.com
860.956.1149



Paul Korzep, LUTCF, Owner and Agent
Auto-Home-Business-Life Insurance
49 Welles Street Suite 219, Glastonbury, CT 06033
paulkorzep@korzepinsurance.com • www.korzepinsurance.com
Tel: 860-633-2112

Does your
organization
need a
newsletter?

We'll cover the
printing costs!

Learn more at
lpicommunities.com



Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Kate Roux

kroux@4LPi.com
(800) 950-9952 x8737



Dr. Barbara Malz
Dr. Aleksandra Malz

PRZYJMUJEMY NOWYCH PACJENTÓW
33 Lexington St, New Britain, CT 06052
(860) 826-6598

mówimy po polsku, angielsku i ukraińsku



Accepting New Patients

- Implants
- Root Canals
- Crowns
- Fillings
- Cleanings
- Implants
- Leczenie Kanałowe
- Koronki
- Wypełnienia Zębów
- Czyszczenia

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized
Provider | SafeStreets

833-287-3502



NEW HAUS GROUP
MADE THE RIGHT MOVE

Angelica Czerowcy
LICENSED REALTOR



860.578.7811
Mówię po polsku!

angelica@newhausct.com
www.newhausct.com

Wethersfield



D'Esopo
Funeral Chapel

East Hartford

Dedicated to families since 1905

860-563-6117 • www.desopofuneralchapel.com



Farley-Sullivan Funeral Homes

www.farleysullivan.com

34 Beaver Rd., Wethersfield 860-563-9999
50 Naubuc Ave., Glastonbury 860-633-2521



JAN PECHERSKI
REALTOR®

C: 860-490-2673
O: 860-674-0300
RES. 0755287

Jan.Pecherski@cbmoves.com
JanPecherski.com
290 West Main St
Avon, CT 06001

Mówię
po polsku



**Fano Angelic
Homemakers
Companion
Agency LLC**

Cecilia Francis, Manager
860.881.1704

Cell: 860.818.9594
Office: 860.519.1544
Fax: 860.519.1574

ceciliafrancis@comcast.net

914 Main Street, Suite 200
East Hartford, CT 06108



WE'RE HIRING

Ad Sales Executives

- Paid Training
- Some Travel
- Work-life Balance
- Full-time with Benefits
- Serve Your Community

Visit www.4lp.com/careers



IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ As Low As **\$19⁹⁵** /mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.808.9294 *md-medalert.com



**Never
miss our
bulletin!**

Get this bulletin
delivered straight
to your inbox
every week.

Scan to subscribe on
parishsonline.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

SS. Cyril & Methodius, Hartford, CT

04-0711